

"Il n'est pas d'été qui raisonne  
Parus la "franchise" d'aujourd'hui  
qui est devenue la "Liberté"  
Après d'oublier les années  
1933.

"LA SALMSON S.A.C. est une voiture qui  
répond à tous vos desirs comme à tous vos  
reflexes. C'est une routière de très grande  
classe, une grimpeuse exceptionnelle."  
(Revue OMNIA, mai 1933.)



# SOCIÉTÉ DES MOTEURS SALMSON

BILLANCOURT (SEINE)

## EXPOSITION ET ESSAIS :

Jean VIENNE, 62, rue de la Malsence, TOURCOING.  
BACHELIER et DUFEUTRELLÉ, 85, rue de Vic, CALAIS.  
BATAILLE, 8, rue de la Lampe, BOULOGNE-sur-MER.  
Vve BARDE et Fils, Garage Terminus, HESDIN.  
DEGEMONT, 13, rue de Bethune, DOUAL.  
DEKEYSER, boulevard Faidherbe, ARRAS.  
DUFOURMONT, rue Isabeau de Roubaix, ROUBAIX.  
J. et A. HOCHÉ, 20, rue d'Alsace, MEZIERES.  
LABAËYE, rue d'Abbeville, AUXI-LE-CHATEAU.  
LEFEBVRES et ROLLÉ, r. Albert de Calonne, AMIENS.  
L'HOTTE, 44 ter, avenue de la Gare, SOISSONS.  
MILLET Frères, 52, rue Dacherie, SAINT-QUENTIN.  
MARTY et LÉCOURT, 43, av. Carnot, VALENCIENNES.  
SOYEZ, 63, rue Gambetta, CAUDRY.

**Publications légales**  
TRIBUNAL DE COMMERCE DE LILLE  
Liquidation Judiciaire du sieur VASSEUR Robert, condon-  
nier à Lille, 100, Bd Victor-  
Hugo.  
Membres des créanciers sont  
invités à se rendre le 26 juin  
1933, à 9 h. 1/2 précises du ma-  
tin au Tribunal de Commerce,  
au Palais de Justice (Salle  
des Audiences), pour vérifier  
et affirmer leur créance sur  
le subrogé.  
Nota. — Cette réunion sera  
la dernière. 40.708

**Vente, Achat et Location d'Immeubles**  
REMERCIEMENTS  
Rue de l'Église et appartement  
même immeuble ou Maison  
pour commerce de gros. Ecr.  
C.L.R.S., au Revell. 32.569

**MALO-LES-BAINS**  
A vendre jolie villa meublée  
ou non, construction neuve.  
Ecrire au bureau du Revell  
aux initiales O.K. 92.025

**Offres d'Emplois**  
REPRESENTANTS  
ET EMPLOYES

**Anc. Comp. Assurances**  
demande Courtiers-Rouveurs,  
région Douai-Valenciennes. Age  
25 à 40 ans, sérieux, actifs.  
Ecr. au Bureau d'Inspection,  
14, Rue de l'Université, 14, à  
Douai. 62.108

Ancienne Maison Bonneterie,  
demande Représentants ayant  
clients sérieux. Ecr. Ag.  
Havas, Reanne N° 397. 2804

Représ. h. int. désirant s'occ.  
carré intér. Jou de consir. et  
Tr à l'Arc (Matador), 627, av.  
réf POSTMA, 10, rue Chau-  
sée d'Anzin, PARIS. 1253

**GENS DE MAISON**  
COMMERCANT  
Paris demande Bonne à tout  
faire, 18-20 ans, avec références.  
BAMOUZ, 57, Bar Arago  
(13<sup>e</sup>). 4700

**ON DEMANDE une BONNE CUISINIÈRE**  
pour restaurant. Ecrire avec  
références et prétentions HÔTEL  
LEON, 38, avenue Président  
Wilson, à Gaieta. 73.337

**CONFECTIONS**  
CONFECTIONS  
De gros salaires sont accordés  
aux ouvrières contentement  
à domicile les vêtements de  
toute L'Occident Bleu, très sérieux  
travaux professionnels  
exigents, sinon s'abstenir. g. ad.  
0, place du Concert, Lille. 92.017

**CONFECTIONS**  
Ouvrières pour atelier et do-  
micile demandées. DURIEZ,  
Place de la République à  
Wavrin. 92.025

**DIVERS**  
COIFFEUR de DAMES  
et demande sont demandés  
Maison GEORGES, 18, rue Na-  
tionale, LILLE. 92.092

**Typographe et Minerviste**  
s. demandés à Arras. Ecrire  
N. B. N. au "Réveil" qui  
t. ansme. r. a. indiquer ré-  
férences et prétentions. "Jeux  
établis. 93048

**COPIE**  
adress. 15 fr. le 100  
du trav. gratis. Laboratoire de  
Provence R. Marseille.

**ENSEIGNEMENT**  
APPRENEZ  
apprentissage, mise en place, occu-  
pation, manœuvre, prix avan-  
tageux. Maison LEFEBVRE, 44,  
rue Siquier, à LILLE.  
Pouchère Homme Osmo

**JE PRÊTE POUR**  
reprendre commerce  
Lille. Roubaix. Tourcoing  
Ecr. Journal lettres A.V.B.L.

**ÉPICERIE-LÉGUMES**  
Quartier populaire de Roubaix.  
Loyer raisonnable. Plus de  
500 fr. par jour, travail pour  
2 personnes, à côté de 60 000 à  
débit, traite avec 50 000.  
Gaston MOREL  
11, rue de Bourgogne, LILLE  
(l'après-midi). 55.111

**SEDS. CAUSE DIVORCE**  
Épicerie fine-Primeurs  
plein centre LILLE, belle bou-  
tique bien achalandée, empla-  
cement de premier ordre. Bé-  
néfices 2 000 francs sur loyer.  
Recettes 600 fr. p. jour  
M. NICOLAS et Cie, représen-  
tants en vins, dem. ire quin-  
z. J. et A. HOCHÉ, 20, rue d'Alsace,  
MEZIERES. Situation très Gros  
% avec 60 000. S'adresser direc-  
tion : 55 Faubourg Montmartre  
PARIS. 9230

**25.000 fr. comptant**  
LILLE-COMMERCIAL  
68, rue Faidherbe, 68, LILLE  
46.324

**Fernand VINCENT**  
9, Place Jean-Jaures, LENS  
CONTENTIEUX  
Rédaction de tous actes  
Recettes, Loyers  
Régularisations, Créances  
chauffage central, 400 fr. par  
jour. Prix 30.000.

**Gaston MOREL**  
11, rue de Bourgogne, LILLE  
(l'après-midi). 55.119

**ÉPICERIE-PRIMEURS**  
bien située, quartier popu-  
laire centre Lille. Bon matériel.  
Balances, machines à jam-  
bon.  
Recettes 450 fr. p. jour  
pouvés peut faire occu-  
pation. Excellents encore à  
profiter avec  
12.000 fr. comptant  
LILLE-COMMERCIAL  
68, rue Faidherbe, 68, LILLE  
46.310

**CAFÉ-TABACS**  
Tabacs : 500.000  
Buvette : 100.000  
Divers : 50.000  
Prix 100.000 fr. avec 60.000 fr.  
comptant. Occasion exception-  
nelle.  
Cabinet LAMBAERE  
27, Grand' Place, ROUBAIX  
52.717

**FRUITS ET PRIMEURS**  
PRODUITS D'ESPAGNE  
situé grande ville du Nord.  
Recettes 250.000 fr. par an.  
Bon plan. Débit moderne, 24  
heures bénéfices prouvés. Ca-  
pitaux. Prix 65.000 fr. Tra-  
vail pour trois personnes.  
Voir Cab. LAMBAERE  
27, Grand' Place, ROUBAIX  
52.716

**Peinture-Garnissage**  
automobiles, seule dans ville  
industrielle région LILLE. Su-  
perbe atelier pour 15 voitures.  
Important matériel et outi-  
lage modernes. Travail tou-  
jours assuré. Pas nécessaire  
être métier. Mise au cou-  
rant assurée.  
Bén. net 30.000, 1932  
25.000 cpt. pour traiter.  
sur prix total 45.000 francs  
LILLE-COMMERCIAL  
68, rue Faidherbe, 68, LILLE  
46.324

**M. NICOLAS et Cie**, représen-  
tants en vins dem. ire quin-  
z. J. et A. HOCHÉ, 20, rue d'Alsace,  
MEZIERES. Situation très Gros  
% avec 60 000. S'adresser direc-  
tion : 55 Faubourg Montmartre  
PARIS. 9230

**ÉPICERIE-LÉGUMES**  
Quartier ouvrier de La Made-  
leine, angle de rue. Bon ma-  
tériel, très bel agencement.  
clients bourgeois. 375 hec-  
tares. Balance automatique.  
compt. cause maladie. —  
Cabinet LAMBAERE  
27, Grand' Place, ROUBAIX  
52.718

**CAFÉ-BILLARD**  
FACE MAIRIE  
Proximité de la gare région  
militaire, très bel agencement.  
clients bourgeois. 375 hec-  
tares. Balance automatique.  
compt. cause maladie. —  
Cabinet LAMBAERE  
27, Grand' Place, ROUBAIX  
52.718

**CAFÉ-BILLARD**  
FACE MAIRIE  
Proximité de la gare région  
militaire, très bel agencement.  
clients bourgeois. 375 hec-  
tares. Balance automatique.  
compt. cause maladie. —  
Cabinet LAMBAERE  
27, Grand' Place, ROUBAIX  
52.718

**CAFÉ-BILLARD**  
FACE MAIRIE  
Proximité de la gare région  
militaire, très bel agencement.  
clients bourgeois. 375 hec-  
tares. Balance automatique.  
compt. cause maladie. —  
Cabinet LAMBAERE  
27, Grand' Place, ROUBAIX  
52.718

**CAFÉ-BILLARD**  
FACE MAIRIE  
Proximité de la gare région  
militaire, très bel agencement.  
clients bourgeois. 375 hec-  
tares. Balance automatique.  
compt. cause maladie. —  
Cabinet LAMBAERE  
27, Grand' Place, ROUBAIX  
52.718

**CAFÉ-BILLARD**  
FACE MAIRIE  
Proximité de la gare région  
militaire, très bel agencement.  
clients bourgeois. 375 hec-  
tares. Balance automatique.  
compt. cause maladie. —  
Cabinet LAMBAERE  
27, Grand' Place, ROUBAIX  
52.718

**MATELAS**  
COUTILS  
CENTRALE  
DE VENTE  
AL DÉTAIL  
Laines et Matelas  
depuis 0.50 le m.  
T. 25.15  
JOLIVETURES  
DEPOTS  
DIRECTS  
D'USINES  
Généralistes  
uniques en France  
Ecr. Hagen  
57, Rue de l'Alouette - ROUBAIX (Nord)

**COLOMBOPHILES, ATTENTION !!!**  
Les Produits ALPHI sont uniques pour la mise  
en forme des pigeons voyageurs.  
ALPHI livre la première bouteille d'essai.  
FAIREMENT après SATISFACTION  
LABORATOIRES, 81, rue d'Isly, LILLE - Tél. 30.90

**CAFÉ À CÉDER**  
à Lille, tous offre sérieuse  
acceptable. S'adresser 12, rue  
de Combrail, à Lille. 80.106

**SALON DE COIFFURE** pour  
hommes à céder avec matériel  
pour cire départ terre, bien  
situé. ELIN René, Grand' route  
à Escoutignat (Nord). 92.005

**A CEDER, cause départ**  
"Fabrique de TABLIERS"  
située région de Lens. Prendre  
adresse au Bureau du Revell.  
62.113

**VENTES**  
Belle salle à manger acajou  
moderne avec buffet argentier,  
bon plan. Débit moderne, 24  
heures avec-rouleau, moitié prix  
de sa valeur. Vieille le matin,  
45, rue de Gendé, à Lille. 73.539

**A VENDRE** Voiture de miné-  
re 1930 x 2240 en très bon  
état. S'adr. OHAENENS Julien,  
18, rue d'Alsace, à Lysses-  
Lannoy (Nord). 81.100

**Prix divers**  
TITO - LANDI  
Roubaix - Fives - Lampes  
Albert MATRAU  
65, rue de Bethune, LILLE. 23

**TOILETTE**  
L'Incomparable  
remplace avantageusement le  
carton bitumé, plus léger, plus  
résistant, pour couvertures,  
sous-toitures, etc. également  
à doubler les baraquements.  
Rouleaux de 30 kgs, surface  
approximative 30 m<sup>2</sup>, le rouleau,  
19 fr. Prix spéciaux aux  
quincailleurs, revendeurs,  
grilles galvanisées en tous  
genres. Soudes artificielles.  
Zinc en feuilles, tuyaux no-  
chers, plomb, pompes de pulvé-  
risation et citernes.

**TOUS ULCÈRES** de toutes  
nature  
**HERNIES**  
**BLENNORRAGIE**  
des deux sexes, complications  
métrite, gonorrhée, etc.  
**RHUMATISMES**  
Arthrite - Sciatique  
Lumbago - Goutte  
empêchés ou aggravés  
Suppression par suite sans  
régime ou agent remboursé.  
Nourriture "BITE" 315, rue  
de Biane Senu, TOURCOING.  
Ouv. dim. de 10h. jusqu'à  
midi, Jours, dim. p. réponse.

**ESTOMAC** V FOIE  
DIGESTION difficile, ballon-  
nements, agréurs, vomisse-  
ments, douleurs dans le creux  
de l'estomac, dans le bas des  
côtés, poins dans le dos et  
sous le sein gauche, coliques,  
selles glaireuses, constipation,  
maux de tête, jambes lourdes,  
vertiges, rêves ou cauchemars,  
manque d'appétit, de sommeil,  
ou entrée de l'urine, Un soulage-  
ment certain en 15 jours.

**Eczéma-Psoriasis** et  
REINS-VESIE  
Douleurs pour se baigner, se  
lever, urins blancs, brûlants,  
avec peaux ou saug. Ex-  
cris très, avec sable rouge.

**TOUS ULCÈRES** de toutes  
nature  
**HERNIES**  
**BLENNORRAGIE**  
des deux sexes, complications  
métrite, gonorrhée, etc.  
**RHUMATISMES**  
Arthrite - Sciatique  
Lumbago - Goutte  
empêchés ou aggravés  
Suppression par suite sans  
régime ou agent remboursé.  
Nourriture "BITE" 315, rue  
de Biane Senu, TOURCOING.  
Ouv. dim. de 10h. jusqu'à  
midi, Jours, dim. p. réponse.

**RETARD, RÉGLES**  
douloureuses ou irrégulières.  
Jamais d'insuccès avec  
les globules REGIA.  
Envoyé discret contre man-  
dat de 15 fr. Laboratoire  
ROBIN, 87, rue St-Denis  
Paris (2<sup>e</sup>).

FABRIQUE DE MEUBLES  
**Galleries du Parvis**  
21, Parvis S<sup>t</sup> Maurice LILLE  
Ateliers : 21-23, Rue Auguste-Bonte - LILLE

**ENTRÉE LIBRE**

Avant tout achat  
consultez bien  
notre plac.

Donnez du travail aux  
ouvriers de la Région  
en achetant  
CHEZ NOUS !

**SALLE A MANGER, CHÊNE MASSIF**  
1 buffet, chêne massif, 140 de  
largeur, dessus marbre : **1.795**  
1 grande table, chêne massif,  
4 pieds déviss., sculptées :  
6 chaises, ch. mass., sculptées.

**CHAMBRE A COUCHER, CHÊNE MASSIF**  
1 armoire à glace, larg. 150 cm.,  
chêne massif : **1.950**  
1 table de nuit lisseuse, dessus  
marbre, chêne massif ;  
1 lit de milieu en 145 cm., ch. m.

**SALLES A MANGER, depuis 645 fr. CHAMBRES A COUCHER, depuis 1.000 fr.**

**TOUT CE QUI CONCERNE LE MEUBLE**

LE PLUS BEAU CHOIX DE LA RÉGION, DEPUIS LES PRIX LES PLUS BAS,  
LIVRAISON GRATUITE PAR NOS CAMIONS.  
CATALOGUES ET RENSEIGNEMENTS GRATUITS SUR DEMANDE.

A QUALITÉ ÉGALE LE MEILLEUR MARCHÉ DE LA RÉGION  
LES GRANDS MAGASINS AUCUNE  
SUCCURSALE

**AU LIT D'ARGENT**  
33, RUE D'ARRAS, LILLE car.C  
LE PLUS GRAND SPÉCIALISTE DU LIT  
CHÈQUE POST. 41.554 TEL. 310.41

Pour faire cesser certains propos malveillants nous  
garantissons notre armoire réclame (conforme au  
cliché) dans les dimensions suivantes 1 m. 31 large  
sur 2 m. haut. Nous offrons la somme de Mille francs  
à qui prouverait le contraire.

Ces 22  
beaux Articles  
pour : **695**



**DÉSIGNATION DES ARTICLES COMPOSANT LA DITE CHAMBRE**  
1 LIT MODERNE, 125 DE LARGE TUBE D'ACIER RENFORCÉ (Dix modèles au choix).  
2 PANNEAUX ACIER, DÉCORS HAUTE NOUVEAUTE, FAÇON ÉBÉNISTERIE avec Sculptures  
1 SOMMIER MÉTALLIQUE, 1 MATELAS TRÈS GONFLANT, 20 kilos, GARANTI BATTABLE.  
1 TRAVERSIN, 2 BEAUX OREILLERS, 2 TAIES avec JOURS, 1 GRANDE COUVERTURE.  
2 BEAUX DRAPS, 1 MAGNIFIQUE COURTEPOINTE INT. LAINE NAPPEE, ou  
DIFFÉRENTS COLORIS  
1 BEL EDREDON SATIN COLORIS AU CHOIX INTÉRIEUR LAINE.  
1 SUPERBE COUVRE-LIT FANTAISIE, 2 TABLEAUX SOUS-VERRE, 3 PORTE-MANTEAUX,  
PORTE-CHAPEAUX, 1 DESCENTE LIT MODERNE, 1 JOLI COUSSIN.  
1 LAVABO FAÇ. MARBRE avec GRANDE GLACE. 1 TABLE DE NUIT CHEVET  
BASCULANTE ET GRAND TIROIR.  
1 BELLE ARMOIRE A GLACE EN 131 large, 2 m. haut.

**CETTE MÊME CHAMBRE MODERNE ET TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS CI-DESSUS, AVEC 1 MAGNIFIQUE DIVAN-LIT COMPLET avec MATELAS FAÇON CAPITONNAGE PARISIEN, ET 2 POLOCHONS.**

**630**

Expéditions FRANCO DE PORT et de l'EMBALLAGE dans un rayon de 100 km. de Lille par C.A.F.  
LIVRAISONS PAR CAMIONS PAR CAMIONS  
TOUTES DIRECTIONS. OUVRETS de 8 h. à 20 h. 30.  
Dimanches et Fêtes jusqu'à 14 h.

**POUR VOS RIDEAUX** BRUISE-SE, VOILES  
COUVERTURES, COUVRE-FEUX, etc. Adressez-vous de suite  
Lille, 14, r. St-Sauveur, Lille. Prix spéciaux pour revendeurs.

**BOIS D'OCCASION**  
Panneaux, Planches  
Chevrons, Lattes  
Carbon bitumé  
Le rouleau de 12 m. à 10 fr.  
Le rouleau de 20 m. à 19 fr.

**Feutre asphalté**  
**L'Incomparable**

**Maison LEROY-MERLIN**  
**STOCK AMÉRICAIN**  
70, rue de la Gare, 70  
NEUVES-LES-MINES

**RETARD, RÉGLES**  
douloureuses ou irrégulières.  
Jamais d'insuccès avec  
les globules REGIA.  
Envoyé discret contre man-  
dat de 15 fr. Laboratoire  
ROBIN, 87, rue St-Denis  
Paris (2<sup>e</sup>).

**LAVEUSES « SUCCÈS »**  
Les plus jolies, les moins chères,  
garanties 3 ans, se ven-  
dent 7, rue Pignolle à Roubaix  
(St-Jean-Baptiste), installation  
de moteurs sur toutes machi-  
nes depuis 100 fr. Téléphone  
10. r. République, Tourcoing  
10. r. République, Tourcoing  
10. r. République, Tourcoing

**CONSULTEZ ?**  
Mme ANDELIN, réputée par  
ses prédictions. Renseignez sur  
tout. Envoyez date nais. 10 fr.  
R. Népoux, très détaillé, 12,  
rue Docteur Lenoir, Amiens  
(Somme). 92.009

**LAINES A MATELAS**  
Premier choix : détail. DIS-  
TILLERIE LAINES EN FINE,  
71, rue Ma Campagne, Roubaix  
Echant. grat., expéd. partout.

**Laines à Matelas**  
Même qualité pure, lavée à l'eau  
à 100° C. Echant. gratuits  
VRIELENCE, 341, rue Grub-  
Pain, Valenciennes.

**UNIQUE A ROUBAIX**  
pour 25 fr. une  
machine à vapeur directe  
à la vapeur directe  
avec chaudière, couppe,  
mise en place  
40 fr. COMPRIS  
EAVARD, 77, r. de Flandre  
Roubaix. — Tél. 21.43

**Capitaux**  
PRÊTS INTÉRÊTS  
à tous FONCTIONNAIRES  
Pas d'assurance à contracter.  
Compteur de Pensionnaire  
Nard, 37, rue Solferino, à Lille  
1129

**PRÊTS SUR MAISONS**  
Intérêts modérés, solution rap-  
pide. N. et M. OUTAT, 77, rue  
de l'Hôpital Militaire, LILLE.

**DOMMAGES de Guerre**  
Négociation en titres aux plus  
hauts cours, paiement compt.  
sur titres. — SUR TERRE  
PRÊTS ET MAISON  
L. BERNARD, 2, rue Mont-  
à Douai (Tél. 93).

**Automobiles**  
La Machine la plus économi-  
que et populaire LA D.P.R.  
prix et sa construction  
Reprise de rétroviseur. Faci-  
lité de paiement.

**MOTO-AGENCE**  
18, rue de l'Orphelin, LILLE

**Musique**  
**T.S.F.**  
A partir de 700 francs. Poste  
secteur à l'appel. LA D.P.R.  
prix et sa construction  
Reprise de rétroviseur. Faci-  
lité de paiement.  
Ecrire C.T.S.H. au Revell  
aux initiales R.A.D. 32.246

**A vendre Grand Orgue**  
Grand orgue Albert Lemoine,  
pour bal. Ecrire C.P.S.D. au  
Revell. 32.243

**A VENDRE**  
RADIO-PHONO  
Partiel état de marche à lam-  
pes, électrodynamique. Pick-  
up - incomparable, mod. équi-  
pé pour un 1.500 fr. Ecrire  
aux initiales R.A.D. 32.246